

Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00
Test Report No.:
76/115/EWG / EEC
Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
IT - 25064 Gussago (BS)
Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Prüfbericht / Test Report

Nr./No. IT10/0979

Ausf./Vers. 00

Gemäß Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates über
According to the Directive of the European Parliament and of the Council relating to

**die Verankerung der Sicherheitsgurte in Kraftfahrzeugen
76/115/EWG einschließlich aller Änderungen bis 2005/41/EG**

*Anchorage for motor vehicles safety belts
76/115/CEE including Amendments until 2005/41/CE*

Genehmigungsstand / approval status	
EG / EC	Genehmigungsnummer / Number of approval
	keine Genehmigungsprüfung / no approval test



0. Allgemeine Angaben / General

- 0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) : F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
Make (trade name of manufacturer)
- 0.2. Typ / Type : VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894
- 0.3. Fahrzeugklasse : M1, N1
Category of vehicle
- 0.4. Name und Anschrift des Herstellers : Hersteller der Gurtverankerung / Manufacturer of Anchorage of safety belts:
Manufacturer's name and address
F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
Via Golgi, 27
IT - 25064 Gussago (BS)
Italien / Italy
Hersteller des Basisfahrzeuges / Manufacturer of base vehicle:
Volkswagen AG
DE – 38436 Wolfsburg
Deutschland / Germany
- 0.4.1. Name und Anschrift des Beauftragten : entfällt / *not applicable*
Name and address of representative
- 0.4.2. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n) : siehe 0.4. / *see 0.4.*
Production plant(s) address(es)
- 0.5. Beschreibungsmappe :
Information folder
- Nr. / No. : 0002
- Ausgabedatum / Date of issue : 05.11.2010
- Letztes Änderungsdatum : entfällt / *not applicable*
Date of last change



1. Prüffahrzeug(e)/-objekt(e) / Test vehicle(s)/-object(s):

1.1. Beschreibung / Description :

- 1.1.1. Prüffahrzeug / Test vehicle : 1. VW Transporter T4 Typ: 70X0D, Fzg-Ident-Nr. WV1ZZZ70Z1X018888 mit Original-Fahrzeugsitz Typ: 701 801 257 modifiziert mit Dreheinrichtung Typ: FASP 1305, Ausführung: 1305.2893/ VW Transporter T4 Typ: 70X0D, VIN: WV1ZZZ70Z1X018888 with original vehicles seat type: 701 801 257 modified with rotating device type: FASP 1305 version: 1305.2893
2. VW Transporter T4 Typ: 70X0D, Fzg-Ident-Nr. WV1ZZZ70Z1X018888 mit Fahrzeugsitz Typ: FASP 306 Ausführung 306.4771 sx und Dreheinrichtung Typ: FASP 1305 Ausführung 1305.2894 mit integrierter Sitzverankerung / VW Transporter T4 Typ: 70X0D, VIN: WV1ZZZ70Z1X018888 with vehicle seat type: FASP 306 version: 306.4771 sx and rotating device type: FASP 1305 version: 1305.2894 with integrated safety belt anchorage

Handelsbezeichnung /
Commercial description : n.a.

- Art und Anzahl der Sitze /
Sort and number of seats : 1. ein linker Originalsitz mit Dreheinrichtung F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l. der vorderen Sitzreihe, mit Längsverstellung auf Original-Sitzkasten / one left original seat with rotating device (turnable) of the manufacturer F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l. of the first seat row, with longitudinal displacement on original seat fixture
2. ein linker Sitz des Herstellers F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l. der vorderen Sitzreihe, drehbar, mit Längsverstellung auf Original-Sitzkasten / one left seat of the manufacturer F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l. of the first seat row, turnable, with longitudinal displacement on original seat fixture

Prüfzeichen /
Type approval mark : keine Genehmigung der Sitze vorhanden /
no approval of the seats available

1.2. Bemerkungen / Remarks

- : Die Prüfungen wurden auf einem repräsentativem Fahrzeugaufbau durchgeführt (siehe auch Fotoblatt in Anlage 2). The tests were carried out on a representative body (see also photo sheet in Appendix 2).

2. Prüfprotokoll / Test record

Die Nrn. in () beziehen sich auf die Nummerierung im Genehmigungsbogen
Numbers in () are related to the numbers of the Approval document

2.1. **Meß- und Prüfeinrichtungen /** : Die verwendeten Meßeinrichtungen entsprechen den Anforderungen der Prüfgrundlage. / *The measuring equipment used has been in compliance with the requirements of the directive* **Equipment for measuring and testing**

Prüfortparameter
Parameter of the test area

Lufttemperatur /
Temperature of air [°C] : 25

Luftdruck / *Air pressure* [hPa] : 980

Luftfeuchtigkeit /
Air humidity [%] : 40

2.2. **Prüfergebnisse / Test results**

Anforderungen / *Specifications*

Messung des H-Punktes / : Die Bestimmung des H-Punktes und des
Measurements of the H points nominellen Rückenlehnenwinkels entsprachen im Rahmen der zulässigen Meßtoleranzen den Angaben des Antragstellers.

The measuring of the H-points and the real seat back angles were corresponding with the R-points and with the design position of the seat back angles within the permissible measuring tolerance.

Anzahl und Art der Gurtverankerungspunkte / : Die Anzahl und Art der Gurtverankerungspunkte entspricht den Anforderungen der Prüfrichtlinie.
Number and sort of belt anchorages *The anchorage points meets the requirement of the test basis.*

Lage der effektiven Gurtverankerungspunkte / : Die bestimmten Lagen der effektiven Gurtverankerungspunkte entsprachen im Rahmen der zulässigen Meßtoleranzen den Angaben des Antragsstellers. *The measuring of the effective anchorage points were corresponding with the coordinates supplied by the manufacturer within the permissible measuring tolerance.*
Locations of effective belt anchorages

Belastungsprüfungen / : Die erforderlichen Gurtverankerungen hielten der Belastung für die vorgeschriebene Dauer stand. Detaillierte Prüfergebnisse sind in Anlage 3 zum Prüfbericht enthalten. *All the necessary anchorage's have resisted within the prescribed time period to the applied test load. A detailed description of the test is available in Appendix 3.*
Strength tests



Bemerkungen /
Remarks

: Aufgrund der Auswahl des Fahrzeugaufbaus können alle im Beschreibungsbogen aufgeführten Versionen durch die Prüfung mitabgedeckt werden. *Due to the selection of the body in white, all possible versions of the vehicle type described in the information document, are covered.*

Prüf-Nr./ Test No.	Prüfobjekt/ Test object	Reihe (von vorn), Lage / Row (from front), position	Typ, Version des Sitzes / Type, version of the seats	Längsposition des Sitzes / Longitudinal position of the seats	Gurt / Safety belts	Bemerkungen / Remarks
1	1	1, links	OE 701 801 257 mit/with FASP 1305.2893	hinterste Position -1 / rearmost position -1	OE	Prüfer- gebnisse siehe Anlage 3 / test results see appendix 3
2	2	1, links	FASP 306.4771 mit/with FASP 1305.2894	hinterste Position -1 / rearmost position -1	OE	Prüfer- gebnisse siehe Anlage 3 / test results see appendix 3

2.3. Allgemeine Angaben Other information

Ort der Prüfung : IT - Gussago (BS)
Place of testing
 Datum der Prüfung : 23.07.2010
Date of testing

2.4. Bemerkungen / Remarks : Keine Genehmigung möglich, da der Antragssteller nicht der Hersteller oder Beauftragter des Herstellers des Fahrzeuges ist /
No. approval possible, as applicant is not the vehicle manufacturer or his legally authorised representative.

3. Anlagen / Appendices

1. Anlage / Appendix : Liste der Änderungen / *List of modifications*
2. Anlage / Appendix : Fotodokumentation – Prüfmuster nach Test / *Foto documentation – test object after the tests*
3. Anlage / Appendix : Prüfergebnisse Belastungsprüfung/ *Test results – Strength test*
4. Anlage / Appendix : Beschreibungsmappe / *Information folder*



4. Schlussbescheinigung / Statement of conformity:

Die unter Nr. 0.5 angegebene Beschreibungsmappe und der darin beschriebene Typ VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894 - e n t s p r e c h e n - d e r o. a. Prüfspezifikation (Ausnahme siehe Punkt 2.4.).

The information folder as mentioned under No. 0.5 and the type VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894 described therein are - i n c o m p l i a n c e - with the Test Specification mentioned above (deviations see pt. 2.4.).

Dieser Prüfbericht ist nicht für die Erteilung einer EG Typpgenehmigung geeignet, da der Antragssteller nicht der Hersteller oder Beauftragter des Herstellers des Fahrzeuges ist. / This test report may not be used for the CE approval, as the applicant is not the vehicle manufacturer or his legally authorised representative.

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 6.

Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

This report includes pages 1 to 6.

Duplication and publishing in extracts of the Test Report is allowed only by written permission of the Test Laboratory.

**PRÜFLABORATORIUM
TEST LABORATORY**

Rezzato, 12.11.2010
ah

Vorgangsnummer:
No. of practice



PR-10/0289


Per. Ind. N. Scartapacchio
Prüfer / Test responsible

E-Mail: scartapacchio@fakt.it
Telefon: 0039-030-2592700
Telefax: 0039-030-2590395



Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00
Test Report No.:
76/115/EWG / EEC
Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
I - 25064 Gussago (BS)
Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Liste der Änderungen
List of modifications

Anlage Appendix 1

Es wird berichtigt / *Correction of* : entfällt / *not applicable*

Es wird geändert / *Modification of* : entfällt / *not applicable*

Es wird hinzugefügt / *Addition of* : entfällt / *not applicable*

Es entfällt / *Deletion of* : entfällt / *not applicable*

Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00

Test Report No.:
76/115/EWG / EEC

Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
I - 25064 Gussago (BS)

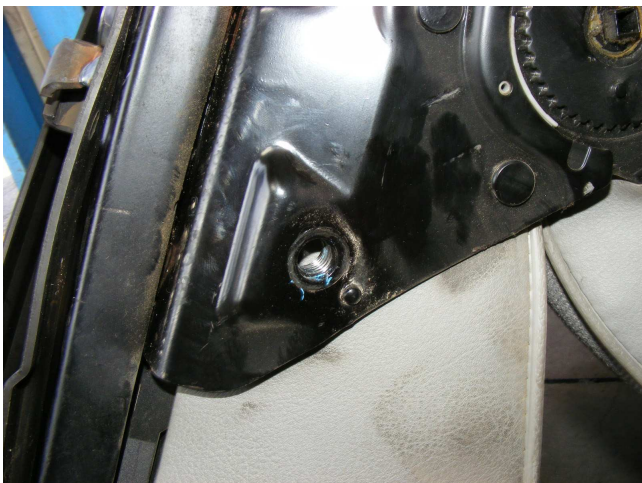
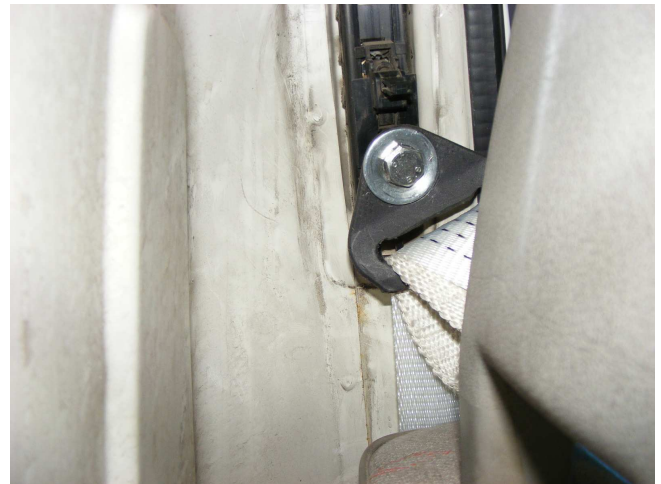
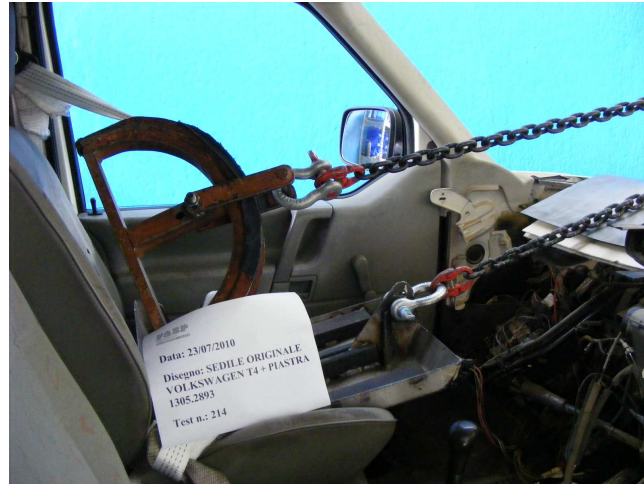
Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Fotodokumentation
Foto documentation

Anlage Appendix 2

Prüfmuster 1 / test sample 1:



Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00

Test Report No.:
76/115/EWG / EEC

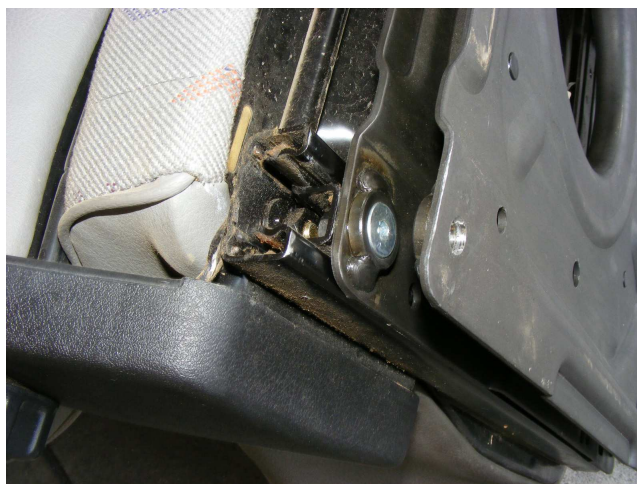
Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
I - 25064 Gussago (BS)

Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Fotodokumentation
Foto documentation

Anlage Appendix 2



Prüfbericht Nr.:

IT10/0979 - 00

Test Report No.:

76/115/EWG / EEC

Hersteller/Manufacturer:

F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.

I - 25064 Gussago (BS)

Typ/Type:

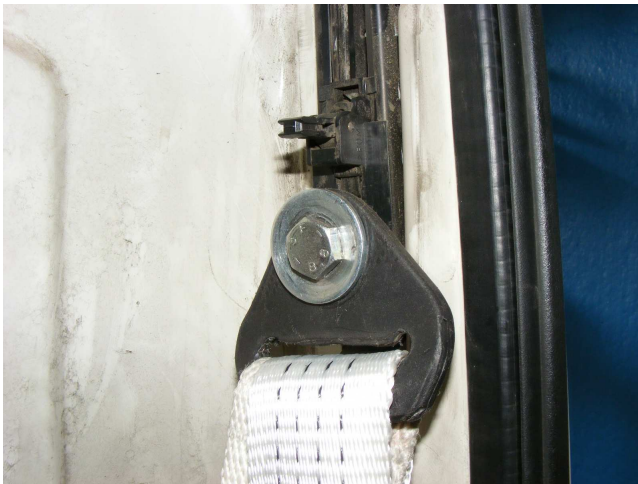
VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Fotodokumentation
Foto documentation

Anlage Appendix 2

Prüfmuster 2 / test sample 2:



Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00

Test Report No.:
76/115/EWG / EEC

Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
I - 25064 Gussago (BS)

Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Fotodokumentation
Foto documentation

Anlage Appendix 2



Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00
 Test Report No.: 76/115/EWG / EEC
 Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
 I - 25064 Gussago (BS)
 Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Prüfergebnisse Belastungsprüfung
Test results – strength test

Anlage Appendix 3

Prüfmuster 1 / test sample 1:		
Ausführung / Model:	VW Transporter T4 Typ: 70X0D, Fzg-Ident-Nr. WV1ZZZ70Z1X018888 mit Original-Fahrzeugsitz Typ: 701 801 257 modifiziert mit Dreheinrichtung Typ: FASP 1305, Ausführung: 1305.2893/ VW Transporter T4 Typ: 70X0D, VIN: WV1ZZZ70Z1X018888 with original vehicles seat type: 701 801 257 modified with rotating device type: FASP 1305 version: 1305.2893	
Antragsteller / Applicant:	F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.	
Sitzreihe / seat row:	erste Sitzreihe / Front seat row	
Richtlinien / Regulations:	2005/41/EC	
Sitzposition / Seat position:	links / left	
Kennzeichnung Retarder / Marking Retarder:	n.a.	
Längsverstellung / Longitudinal:	Hinterste Stellung - 1/ Rearmost position - 1	
Höhe / Height:	Feste Höhe – Sitzfläche plan seat plan - fixed height (no regulation)	
Position Vor-Last / Pre-Load position:	unterste Position lowest position	
Vor-Last / Pre-Load:	20 x Sitzgewicht / seat weight	
Belastung / Load:	1350 daN / 1900 daN	
Beaufschlagungszeit Dwell time:	0,2 s	

Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00
 Test Report No.: 76/115/EWG / EEC
 Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
 I - 25064 Gussago (BS)
 Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Prüfergebnisse Belastungsprüfung
Test results – strength test

Anlage Appendix 3

Prüfmuster 2 / test sample 2:		
Ausführung / Model:	VW Transporter T4 Typ: 70X0D, Fzg-Ident-Nr. WV1ZZZ70Z1X018888 mit Fahrzeugsitz Typ: FASP 306 Ausführung 306.4771 sx und Dreheinrichtung Typ: FASP 1305 Ausführung 1305.2894 mit integrierter Sitzverankerung / VW Transporter T4 Typ: 70X0D, VIN: WV1ZZZ70Z1X018888 with vehicle seat type: FASP 306 version: 306.4771 sx and rotating device type: FASP 1305 version: 1305.2894 with integrated safety belt anchorage	
Antragsteller / Applicant:	F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.	
Sitzreihe / seat row:	erste Sitzreihe / Front seat row	
Richtlinien / Regulations:	2005/41/EC	
Sitzposition / Seat position:	links / left	
Kennzeichnung Retarder / Marking Retarder:	n.a.	
Längsverstellung / Longitudinal:	Hinterste Stellung - 1/ Rearmost position - 1	
Höhe / Height:	Feste Höhe – Sitzfläche plan seat plan - fixed height (no regulation)	
Position Vor-Last / Pre-Load position:	unterste Position lowest position	
Vor-Last / Pre-Load:	20 x Sitzgewicht / seat weight	
Belastung / Load:	1350 daN / 1900 daN	
Beaufschlagungszeit Dwell time:	0,2 s	

Prüfbericht Nr.: IT10/0979 - 00

Test Report No.:
76/115/EWG / EEC

Hersteller/Manufacturer: F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
I - 25064 Gussago (BS)

Typ/Type: VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894



Prüfergebnisse Belastungsprüfung
Test results – strength test

Anlage Appendix 3

Prüfaufbau / Test Set-up	gemäß Anforderung der Richtlinie / <i>according to the requirements of the directive</i>
Prüfkriterium / Performance criteria:	Keine totale Beeinträchtigung der Verankerungen; eine bleibende Verformung einschließlich Teilbruch einer Verankerung oder ihrer unmittelbaren Umgebung ist nicht als Versagen anzusehen, wenn die vorgeschriebene Belastung während der angegebenen Zeit aufgenommen wurde. Die Mindestabstände der unteren effektiven Verankerungen nach 4.4.3.3. der RL und die Vorschriften in 4.4.4.6. und 4.4.4.7 der RL für die oberen effektiven Verankerungen müssen eingehalten werden. <i>All the anchorages shall be capable of withstanding the test. Permanent deformation, including partial rupture or breakage of any anchorage or surrounding area, shall not constitute failure if the required force is sustained for the specified time. During the test, the minimum spacings for the effective lower belt anchorages specified in point 4.4.3.3 of directive and the requirements of points 4.4.4.6 and 4.4.4.7 of directive for effective upper belt anchorages shall be respected.</i>
Prüfergebnis / Test result:	Kein Totalversagen festgestellt, nur bleibende Verformung der Sitzstruktur (siehe Anlage 2 – Fotoblatt). <i>No total damaging detected; only small deformations (see Enclosure 2 - Photo Sheet)</i>
Bewertung / Classification:	Prüfung bestanden / <i>Test passed</i>
Datum der Prüfung / Date of test:	23.07.2010
Prüfung durchgeführt durch/ Test controlled by:	N. Scartapacchio

*Scheda informativa del produttore del sedile 0002
del 05.11.2010*

0. Generalità

- 0.1. Marchio di fabbrica (Nome dell'azienda del costruttore) F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
- 0.2. Tipo e nome commerciale generale VW Transporter T4 + FASP 1305.2893/2894
- 0.2.1. Varianti:
- Sedile e supporto OE + FASP 1305.2893
 - Supporto OE + FASP 1305.2893 + Sedile FASP 306.4771
- 0.4. Classe del veicolo: M1, N1
- 0.5. Nome ed indirizzo del produttore FASP Tappezzeria S.r.l. – Via Golgi, 27 – Gussago – Italia
- 0.8. Indirizzo/i del luogo/i di produzione FASP Tappezzeria S.r.l. – Via Golgi, 27 – Gussago – Italia

1 Caratteristiche costruttive del veicolo

- 1.1. Fotografie e/o disegni di un veicolo rappresentativo vedi rapporto di prova, allegato 2

9. Costruzione con sedile Originale 701 801 257

- 9.10.3. Sedile
- 9.10.3.1. Quantità 1
- 9.10.3.2. Posizione e sistemazione file anteriore
- 9.10.3.2.1. Posti a sedere, previsti solo per l'utilizzo col veicolo fermo Nessuno
- 9.10.3.3. Massa del sedile 28,5 (±1 kg) (Sedile Originale 701 801 257 con supporto originale VW T4 e piastra girevole FASP 1305.2893)
- 9.10.3.4. Caratteristiche tecniche, se il sedile non è stato omologato come unità tecnica, descrizione e disegni: sedile e supporto originale VW; piastra girevole vedi disegni allegati
- 9.10.3.4.1. del sedile e i suoi ancoraggi sedile e supporto / ancoraggi sedile OE
- 9.10.3.4.2. del dispositivo di regolazione Nessuno
- 9.10.3.4.3. dei dispositivi di regolazione e bloccaggio Nessuno
- 9.10.3.4.4. dei punti di ancoraggio delle cinture, nel caso in cui siano integrati sul sedile: vedi disegni allegati

Fila	Sedile	Posizione dell'ancoraggio	Ancoraggio a	
			Struttura del veicolo	Struttura del sedile
Fila anteriore	sedile destro / sedile sinistro	Ancoraggi inferiori esterni	X	
		Ancoraggi inferiori interni		X
		Ancoraggi superiori	X	

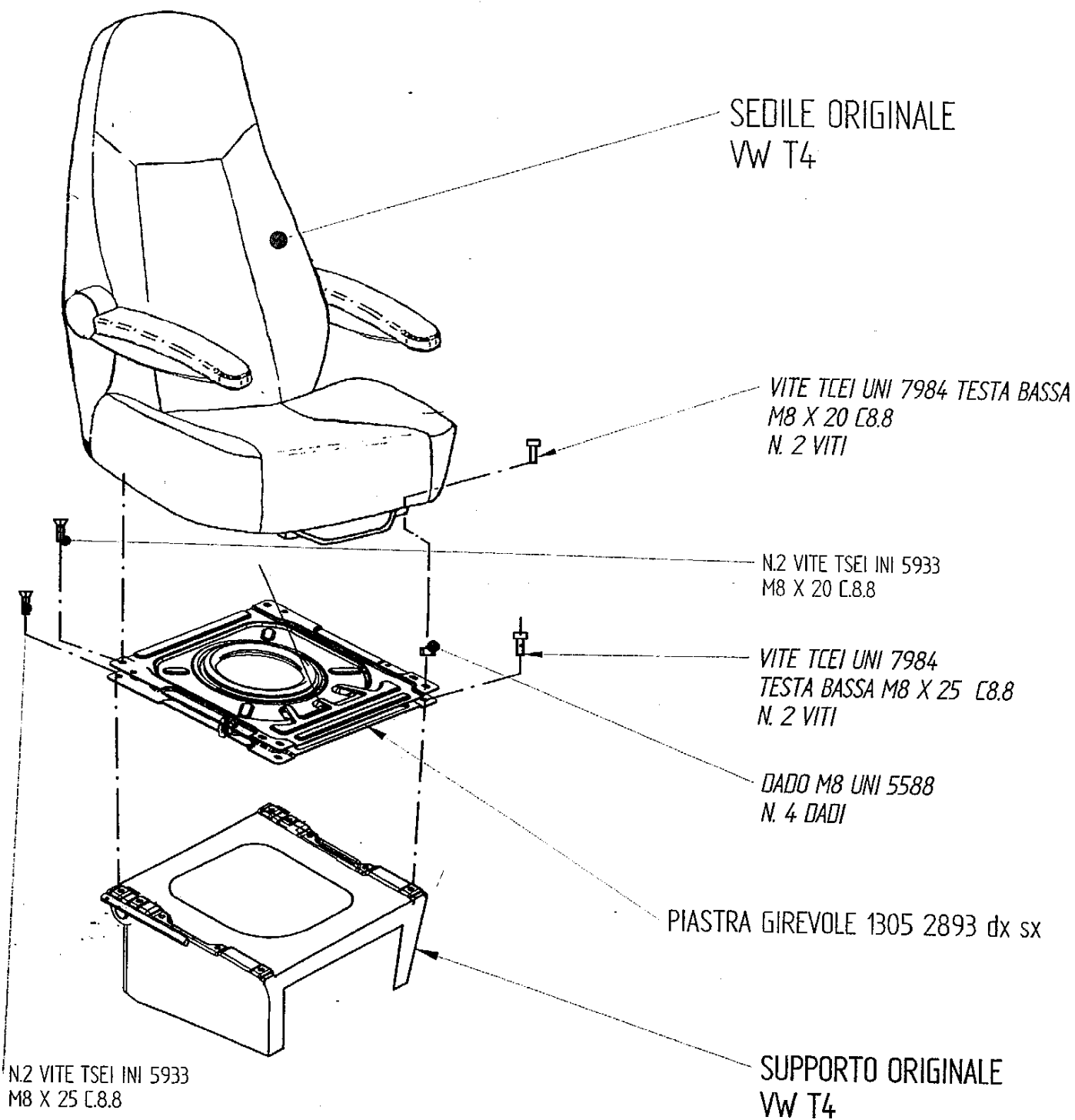
*Scheda informativa del produttore del sedile 0002
del 05.11.2010*

9.	Costruzione	con sedile FASP Serie 300
9.10.3.	Sedile	
9.10.3.1.	Quantità	1
9.10.3.2.	Posizione e sistemazione	file anteriore
9.10.3.2.1.	Posti a sedere, previsti solo per l'utilizzo col veicolo fermo	Nessuno
9.10.3.3.	Massa del sedile	28 (± 1 kg) (Sedile FASP 306 con supporto originale VW T4 e piastra girevole FASP 1305.2894) 26 (± 1 kg) (Sedile FASP 301 con supporto originale VW T4 e piastra girevole FASP 1305.2894)
9.10.3.4.	Caratteristiche tecniche, se il sedile non è stato omologato come unità tecnica, descrizione e disegni:	supporto originale VW; sedile e piastra girevole vedi disegni allegati
9.10.3.4.1.	del sedile e i suoi ancoraggi	vedi disegni allegati
9.10.3.4.2.	del dispositivo di regolazione	Nessuno
9.10.3.4.3.	dei dispositivi di regolazione e bloccaggio	Nessuno
9.10.3.4.4.	dei punti di ancoraggio delle cinture, nel caso in cui siano integrati sul sedile:	vedi disegni allegati

Fila	Sedile	Posizione dell'ancoraggio	Ancoraggio a	
			Struttura del veicolo	Struttura del sedile
Fila anteriore	sedile destro / sedile sinistro	Ancoraggi inferiori esterni	X	
		Ancoraggi inferiori interni		X
		Ancoraggi superiori	X	

Allegato: Documentazione tecnica (16 pagine)

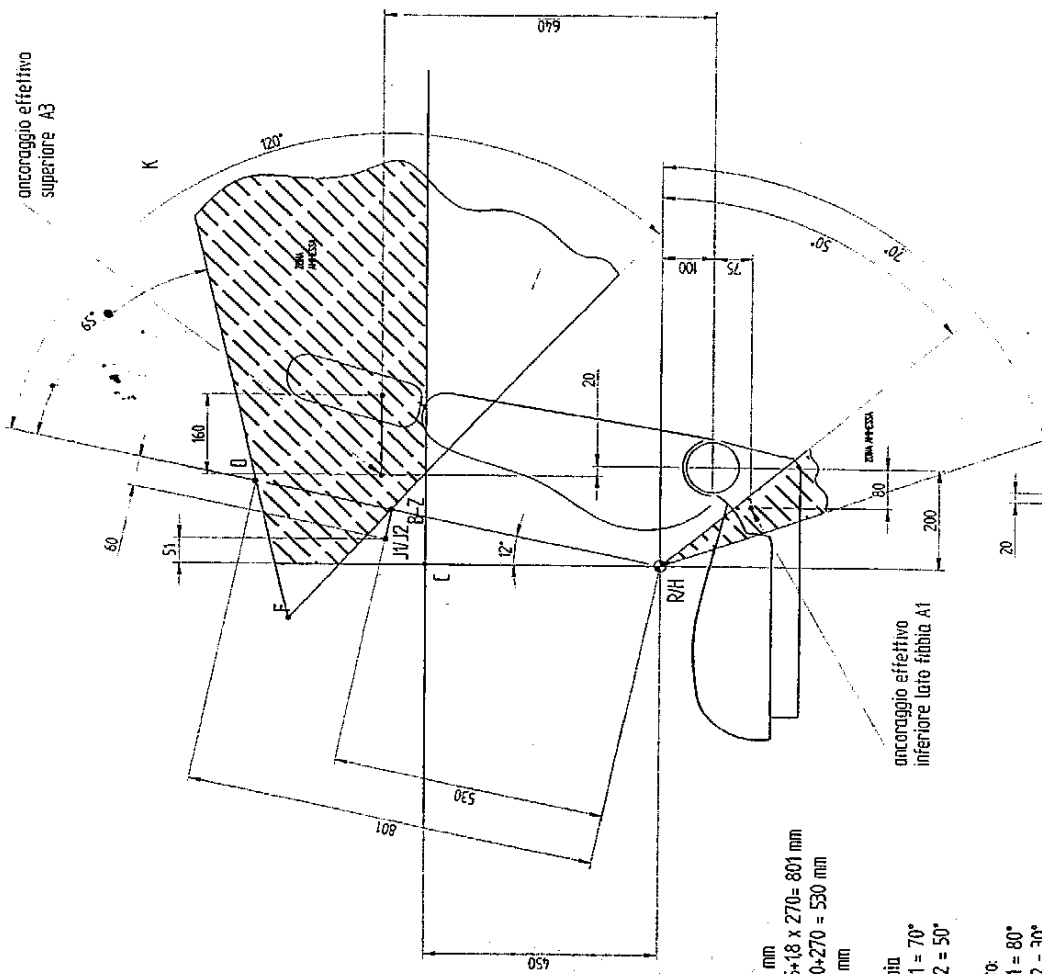
F.A.S.P. Tappezzeria S.r.l.
Gussago, 05.11.2010



MODIFICHE		DATA	DISEGNATORE
A			
B			
C			
ARTICOLO FIGURINO SEDILE ORIGINALE VW T4			
OGGETTO CON PIASTRA 1305.2893 dx sx			
MATERIALE / TRATTAMENTO VOLKSWAGEN T4			PESO ---
DATA 27.7.10	SCALA n.d.	DISEGNATORE Massi	VISTO Bruno
		VARIA DAL DISEGNO ---	
		DISEGNO FIG. 5771	

F.A.S.P. TAPPEZZERIA srl
 INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA
 VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY
 TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281
 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it

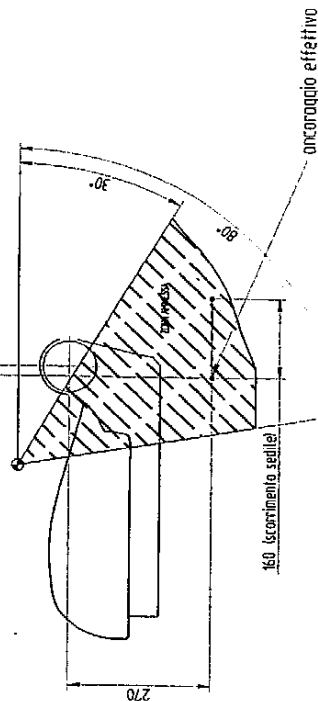
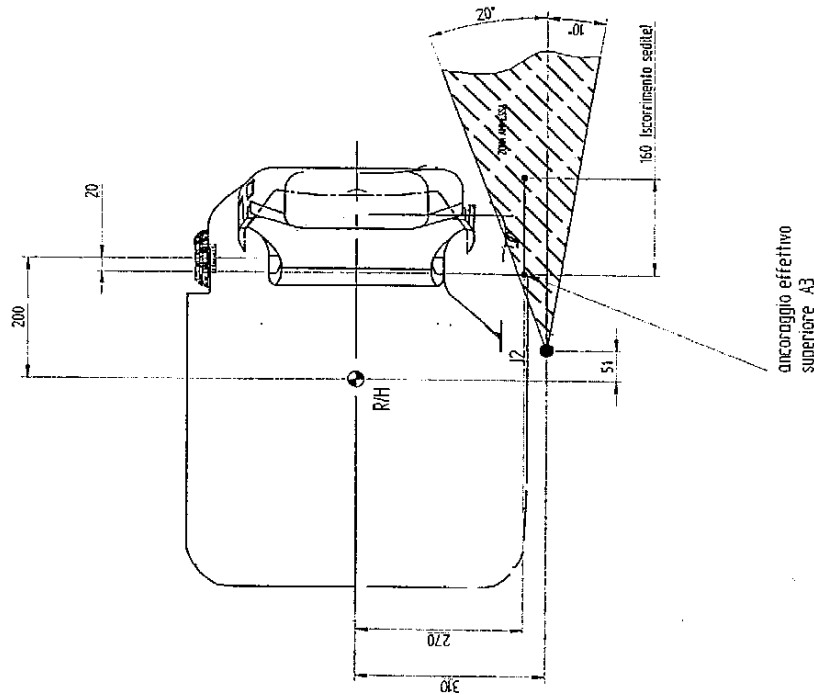
CLIENTE: STANDARD	FORNITORE: ---
-----------------------------	--------------------------



S = 270 mm
 DR = 315 x 18 x 270 = 801 mm
 BR = 260 x 270 = 530 mm
 C = 450 mm

lato fibbia
 alpha1 = 70°
 alpha2 = 50°

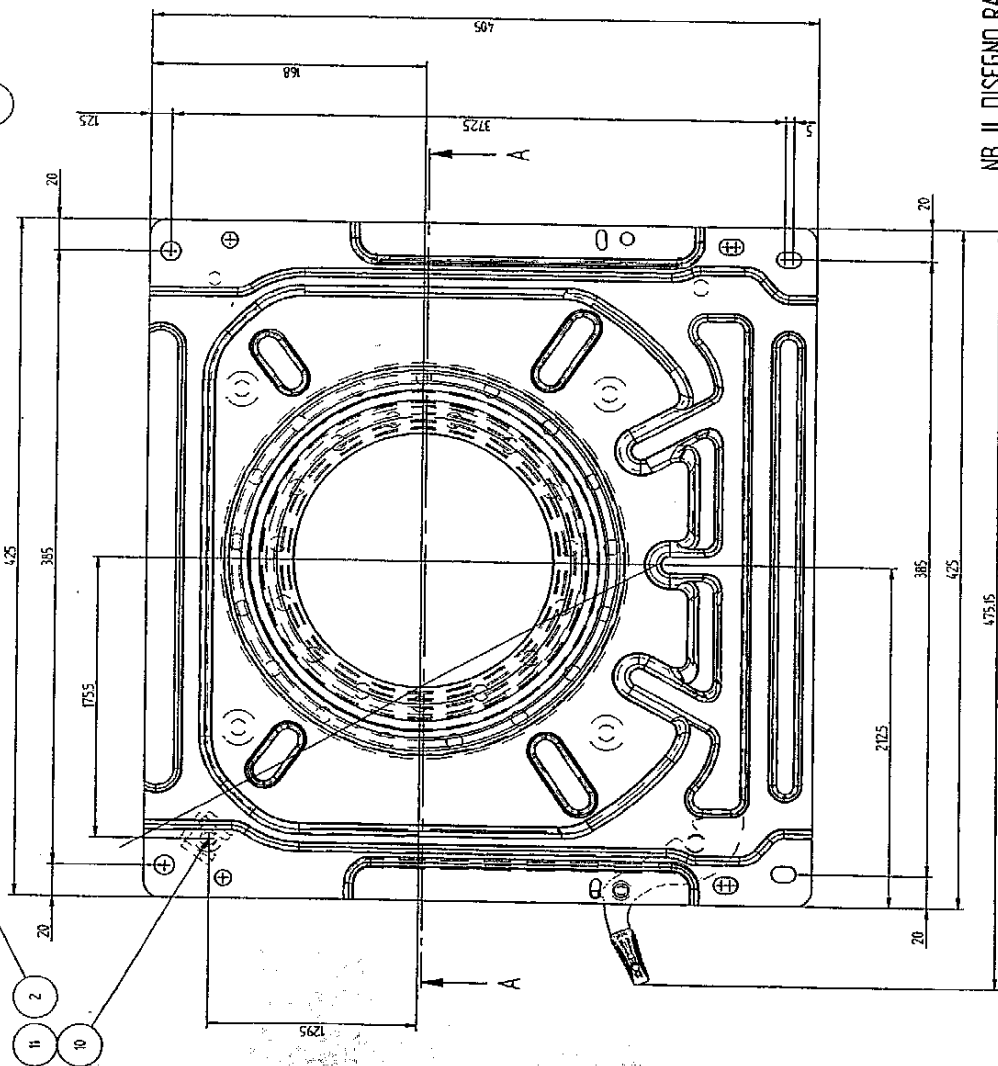
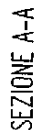
altro lato:
 alpha1 = 80°
 alpha2 = 30°



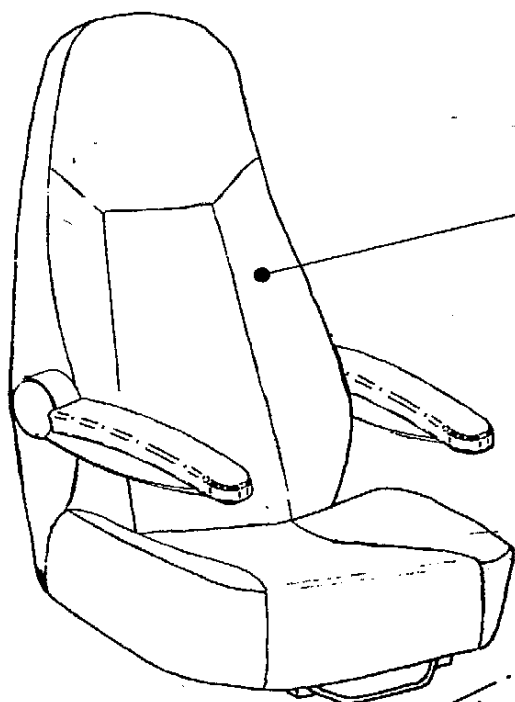
TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:19

F.A.S.P. TAPPEZZERIA
 INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTIC
 VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITAL
 TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281
 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it

MODIFICHE	DATA	DESEGNATORE
A		
B		
C		
ARTICOLI		
OGGETTO		
DISEGNO VERIFICA ANCORAGGI CINTURA SEDELE ORIGINALE VW		
MATERIALE TRATTAMENTO 1305 2893 dx SX		
DATA	ESCALA	DESEGNATORE
		INVIATO AL TUSSEGO
		PRODOTTORE

[illegible]

NB. IL DISEGNO RAPPRESENTATO È IL SINISTRO IL DESTRO È SIMMETRICO



SEDILI FASP SERIE 740dx sx

SEDILE FASP SERIE 300dx sx

SEDILE FASP SERIE 200dx sx

SEDILE FASP SERIE 960dx sx

FRUSTINO CINTURA
DI SICUREZZA
ORIGINALI VW T4

DADO M8 UNI 5588
N. 4 DADI

VITE TCEI UNI 5931
M8 X 20 C8.8
N. 4 VITI

VITE TCEI UNI 7984
TESTA BASSA M8 X 25 C8.8
N. 2 VITI

PIASTRA GIREVOLE 1305 2894 dx sx

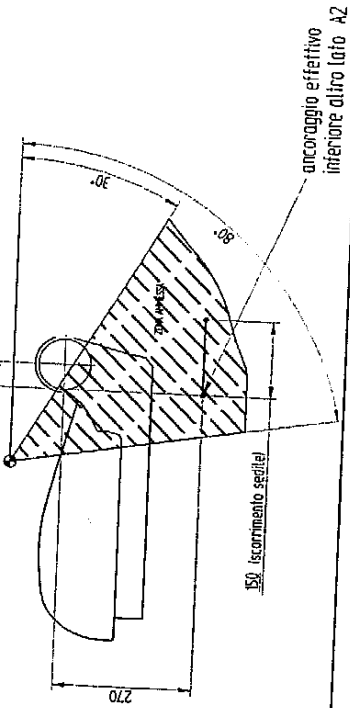
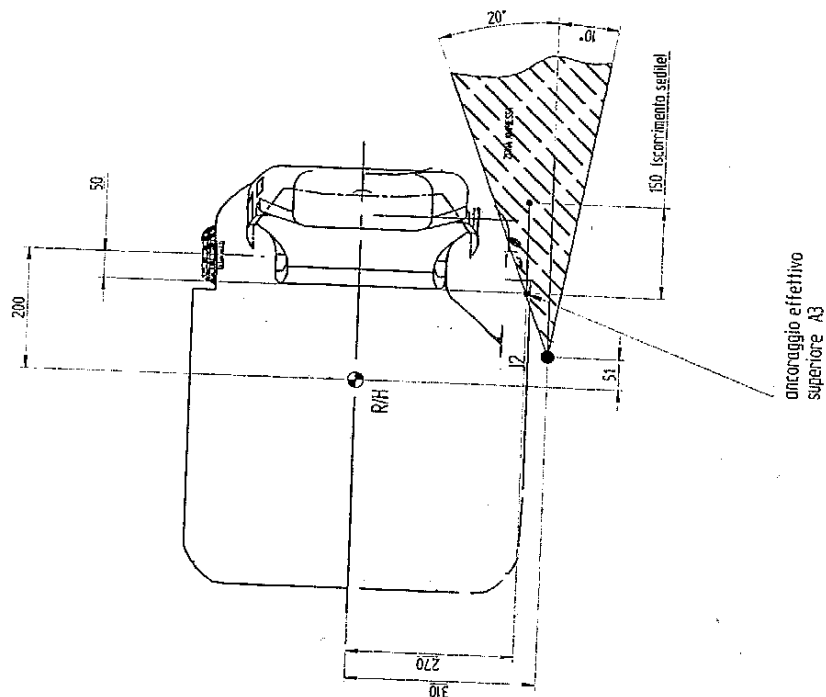
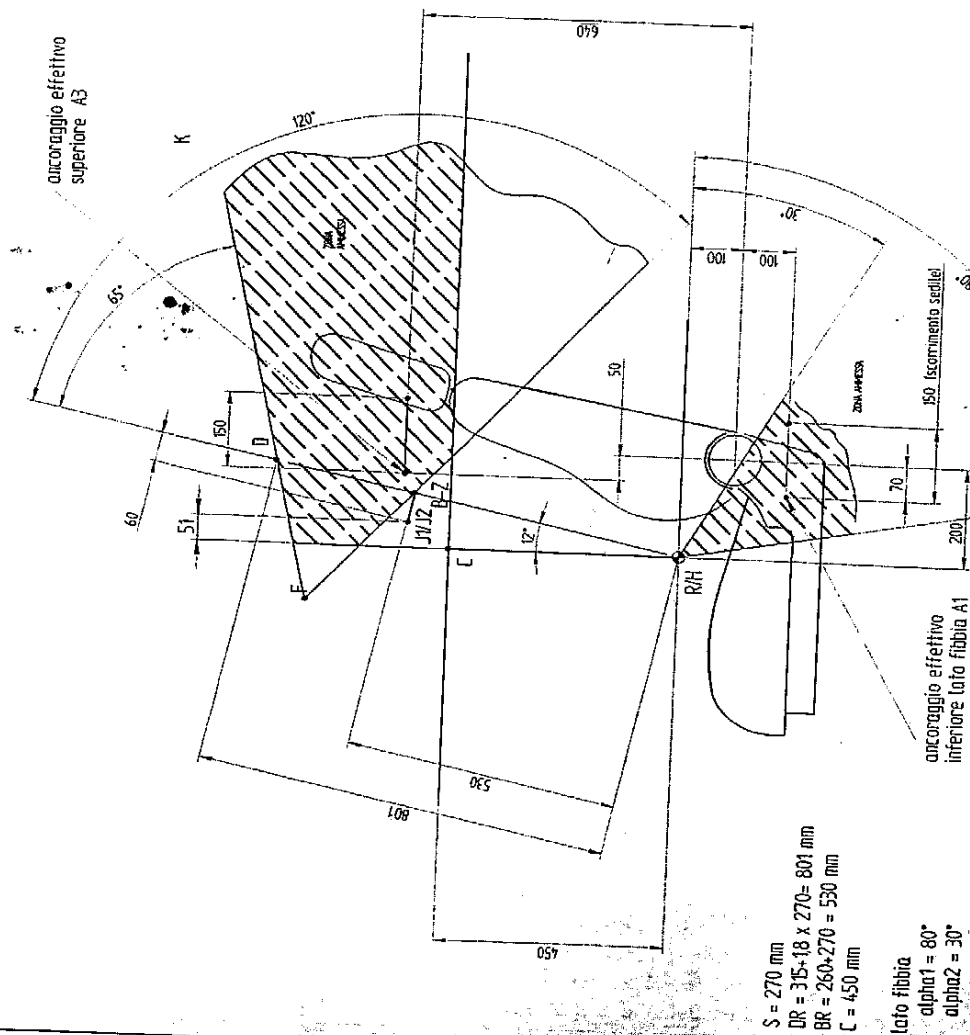
SUPPORTO ORIGINALE
VW T4

N.2 VITE TSEI UNI 5933
M8 X 25 C8.8

MODIFICHE		DATA	DISEGNATORE
A			
B			
C			

ARTICOLO		FIGURINO SEDILI FASP	
OGGETTO		SUPPORTO ORIGINALE + PIASTRA 1305 2894 dx sx	
MATERIALE / TRATTAMENTO		VOLKSWAGEN T4	
DATA	SCALA	DISEGNATORE	VISTO
27.7.10	n.d.	Massi	Bruno
VARIA DAL DISEGNO		PESO	

FASP TAPPEZZERIA srl INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it	
CLIENTE	FORNITORE
STANDARD	---
DISEGNO	
FIG. 5770	



TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:1996

F.A.S.P. TAPPEZZERIA srl
 INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA
 VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY
 TEL. 030 321776 - 030 321085 - FAX 030 322281
 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it

MODIFICHE	DATA	DISSEGNIATORE
A		
B		
C		

ARTICOLO

OGGETTO: DISEGNO VERIFICA ANCORAGGI CINTURA SEDILI FASP SU VW T4

MATERIALE / TRATTAMENTO

DATA: 6.04.09

TECNICA: n.d.

PROGETTATORE: Bruno

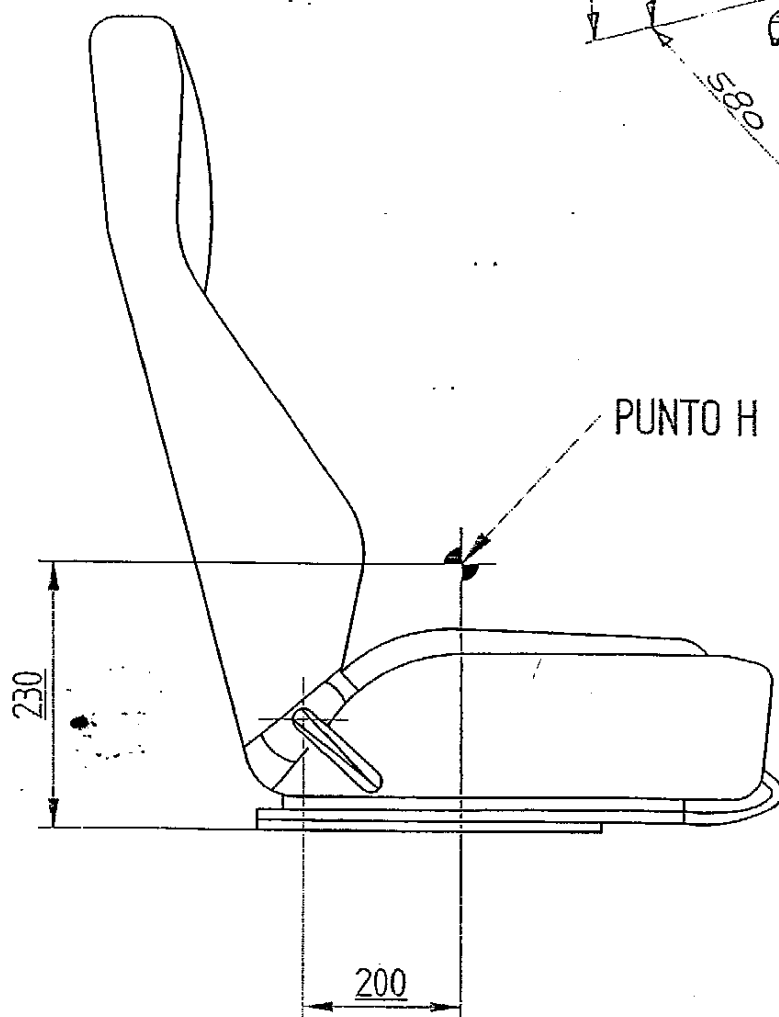
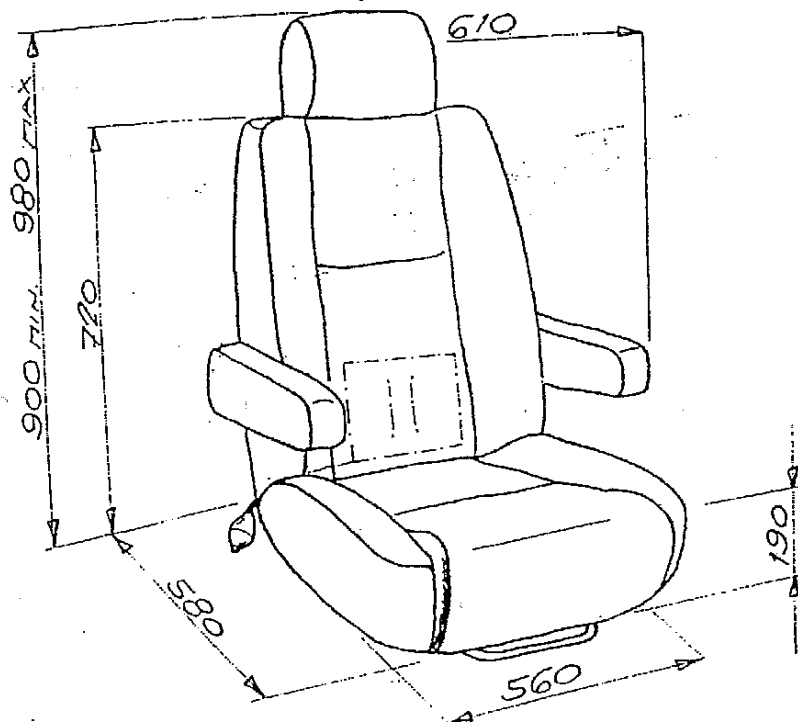
VERIFICATORE: Massimo

CLIENTE

FORNITORE

DISEGNO

SEDILE SERIE 300 :	PESO
MODELLO 301	KG 15
MODELLO 306	KG 17



NOTE :

MODIFICHE		DATA	DISEGNATORE
A			
B			
C			

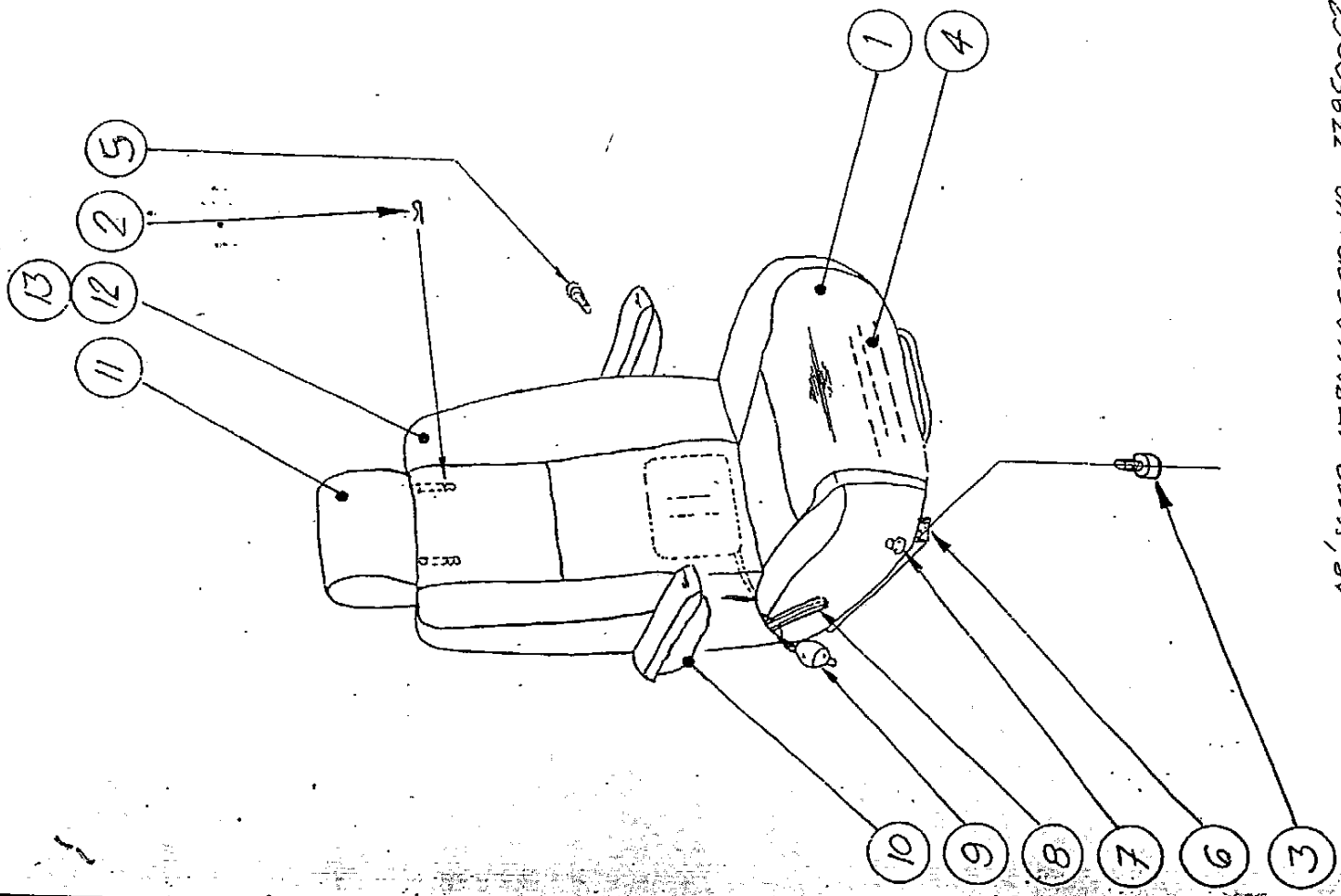
ARTICOLO		PUNTO H SEDILE serie 300	
OGGETTO			

MATERIALE / TRATTAMENTO		PESO kg.

DATA	SCALA	DISEGNATORE	VISTO	VARIA DAL DISEGNO
27.09.05	-	MASSI	MASSI	

FASP TAPPEZZERIA srl INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it	
CLIENTE STANDARD	FORNITORE -

NB: IL SEDILE RAPPRESENTATO E' IL DESTRO. IL SINISTRO E' SIMMETRICO



POS.	DENOMINAZIONE	Q.TA	ES. N.	DATA
13	LA STRA. SEMIEN. 178	1	2987/12	
12	IMBOTTITURA 178	1	2987/11	
11	APP. TESTA REGOL. 178	1	2987/11	
10	BRACCIOLO 178	1	2987/11	
9	REGOLABILE 178	1	2987/11	
8	MANIGLIA 178	1	2987/11	
7	DI SOSTEGNO 178	1	2987/11	
6	INVERTO 178	1	2987/11	
5	GUIDA DI 178	1	2987/11	
4	SCORRIENTO 178	1	2987/11	
3	VITE 178	1	2987/11	
2	ASSIEME 178	1	2987/11	
1	TELAIO 178	1	2987/11	
	MODIFICHE			
	1 APP. APP. 178			
	2 APP. APP. 178			
	3 APP. APP. 178			

DESCRIZIONE
ASSEMBLATE SEDILE
MOD. 306

CLIENTE
STANDARD

Q.TA
1

MATER.
1

TRATT.
1

DATA
9.2.06

SCALA
—

DISEGN.
MP

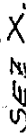
VISTO
MP

DS N.
306.4771

LOGO
5

NR. SACCO IMBALLAGGIO: MD - 22950062

477 (INTL. RECEPTION)

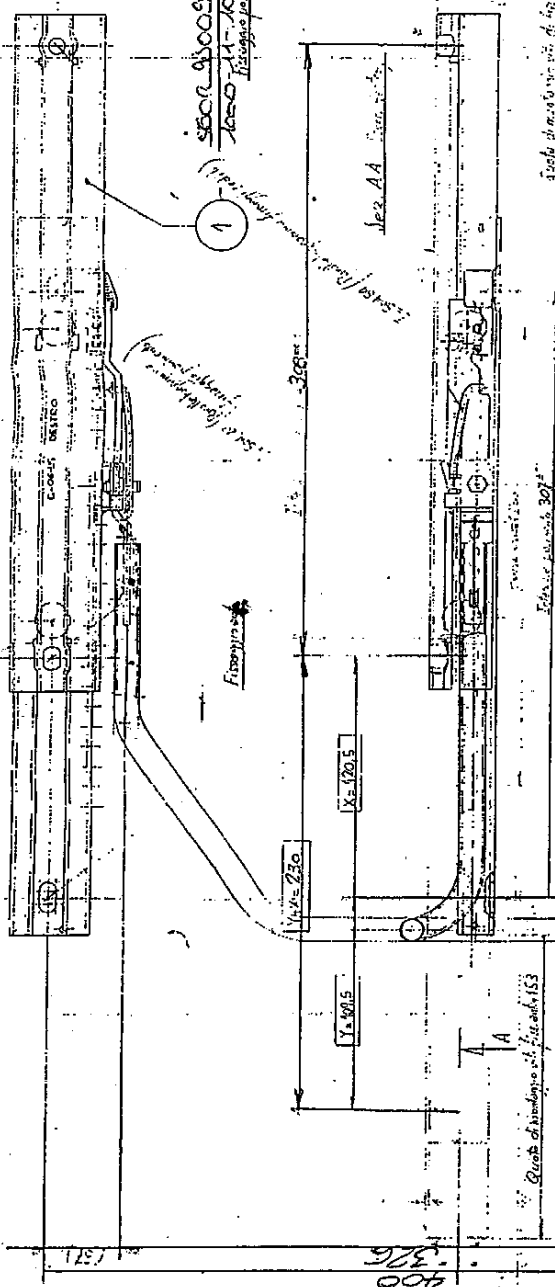


VISTA d3

[illegible]

Nº. 16 TELEFONIC PARAPASS. NHEL DIJESIMO E.

SCORREVOLE
DESTRO



② SCORREVOLE
1000-14-1031

③ ARCHELLO
DI SOSTEGNO
DIS. 3294/1

SCORREVOLE
SINISTRO

POS.	DENOMINAZIONE	Q.T.A.	DIS. N.	MATERIALE E NOTE	PESSO UNIT.
N.	MODIFICHE	ESEGUITA	DATA		
1	AGGIUNTO CANCELLI	UN.	11/10/00		
2					
3					
DESCRIZIONE					
ASSIEME SCORREVOLE					
CLIENTE					
X SEDELE					
MOD. 306 STANDARD					
DATA					
10.3.99					
SCALA					
1					
DESEN.					
MASSI					
VISTO					
-					
ART. 1230.3294					
DIS. N.					
FOGLIO 1					



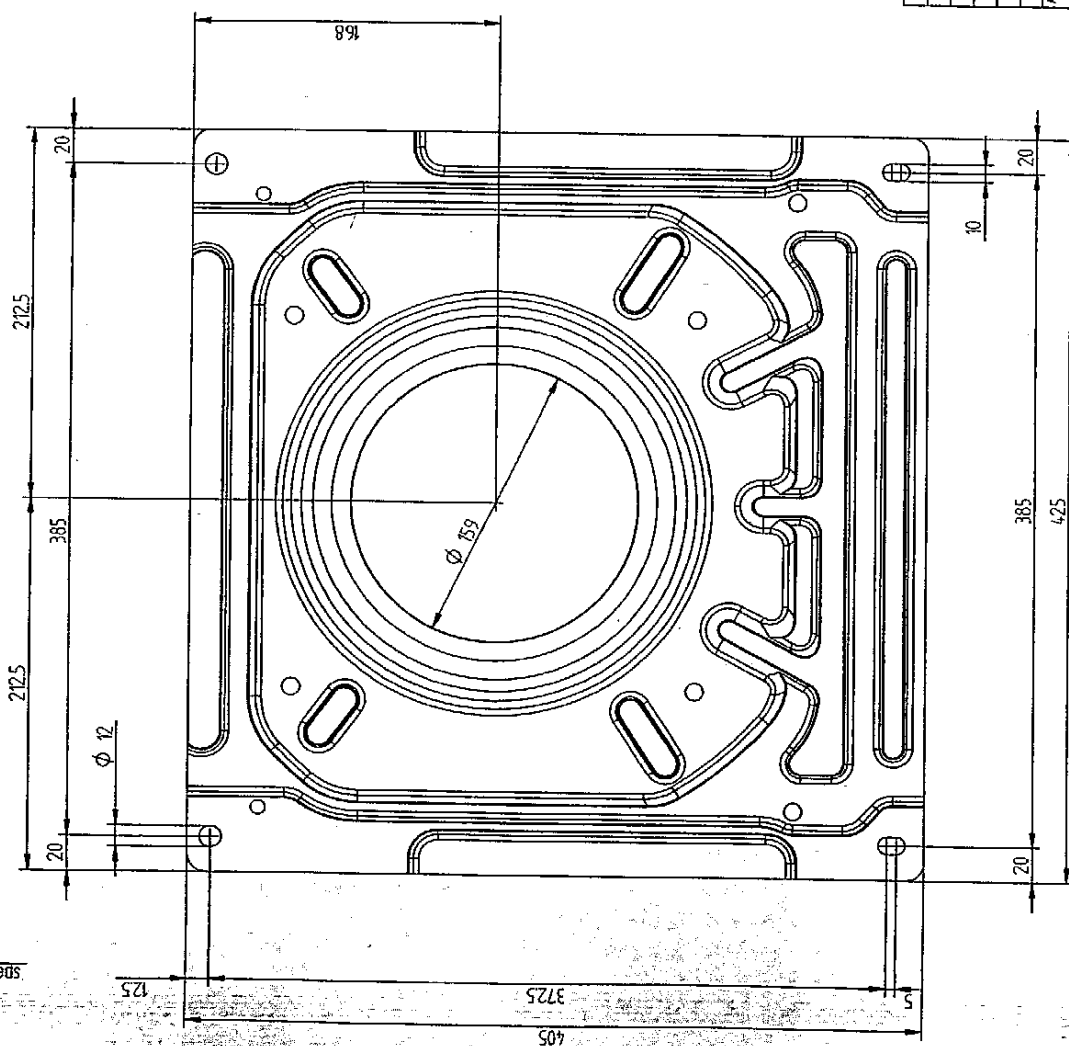
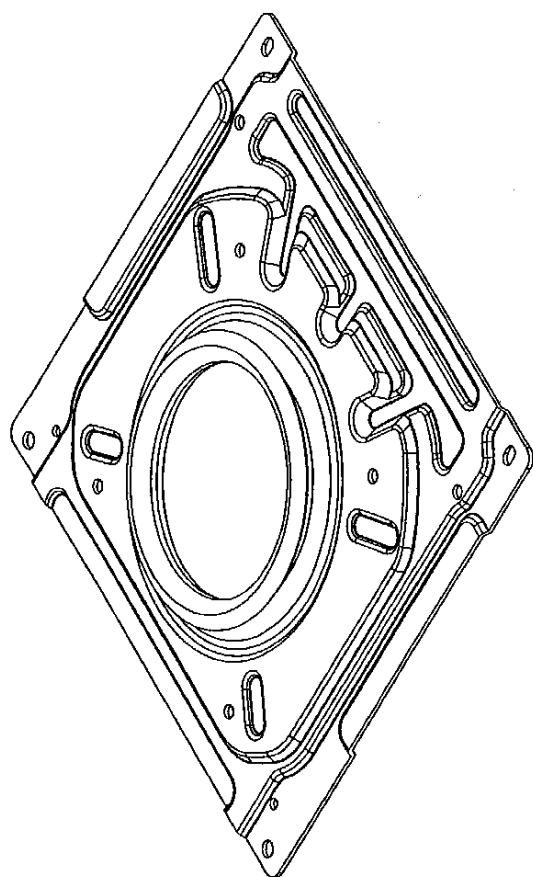
INTERAM AUTOMOBILI - CAMPER - NAUTICA
Via G. G. 27 - 20064 GUSSEGO (BS)
Tel. (030) 2770133 - Fax (030) 2521296

Q.T.A. 1 MATERIALE 01788.1 UNIT.



PIASTRA GIREVOLE VW T4 (sedile FASP)	1980/2000	N.D.	malinconelli	bruno	ka 10
PIASTRA GIREVOLE VW T4 (sedile FASP)	1980/2000	N.D.	malinconelli	bruno	ka 10

NB. IL DISEGNO RAPPRESENTATO È IL SINISTRO IL DESTRO È SIMMETRICO



TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:1996

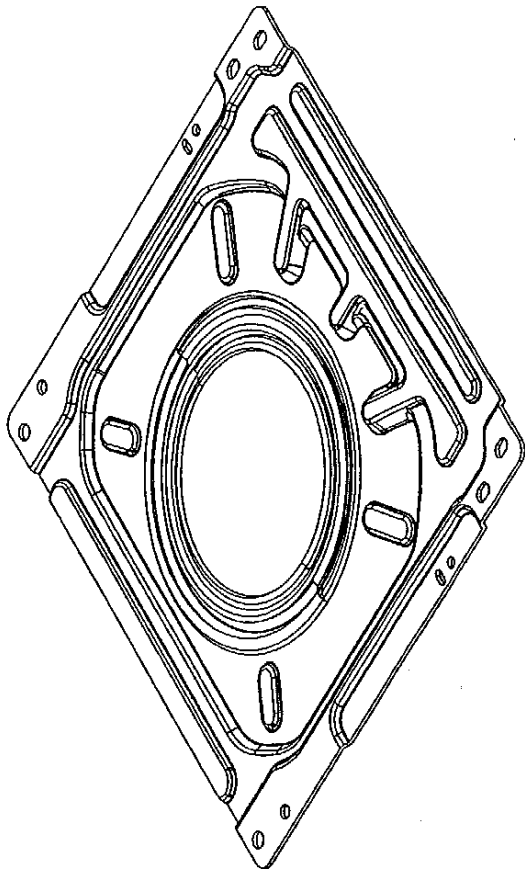
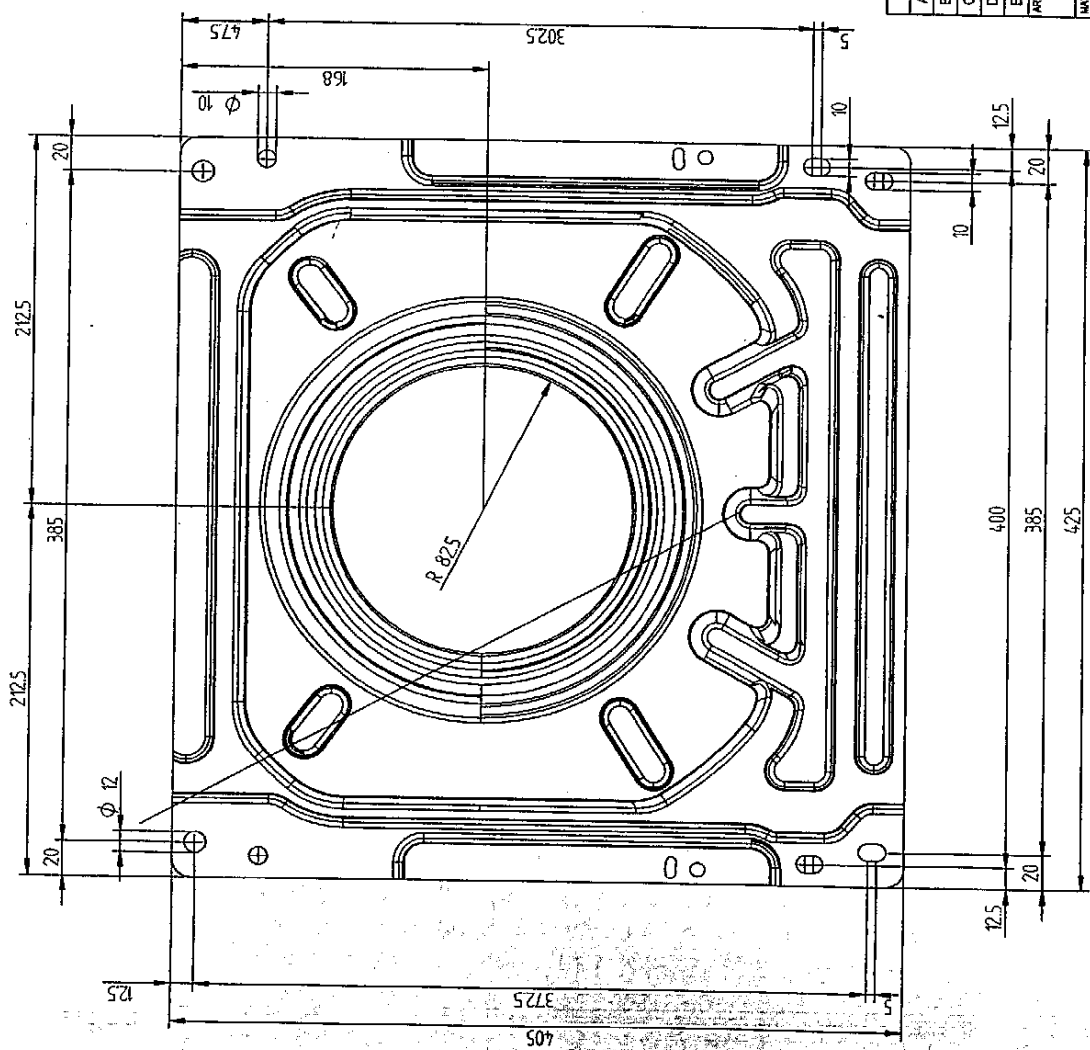
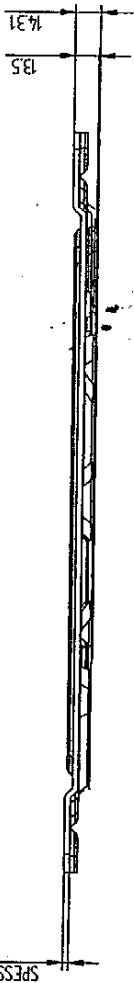
FASTR

F.A.S.P. TAPPEZZERIA srl
INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA
VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY
TEL. 030 321776 - 030 321985 - FAX 030 322281
www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it

DISCUSSION

LAM 2893 / 2 SX

PIASTRA INFERIORE VW T4 SEDILE ORIGINALE					
MATERIALE		TRATTAMENTO			
DC 04 SP. 3 mm					
ANNA	SCALA	OBSERVATORE	USATO	PESO	
12.10	NN	Muccicinielli		bruno	
A					
B					
C					
D					
E					
Reticolo					
MODIFICHE		DATA		DISEGNATORE	

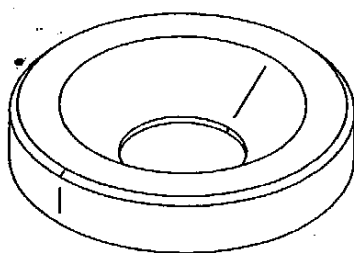
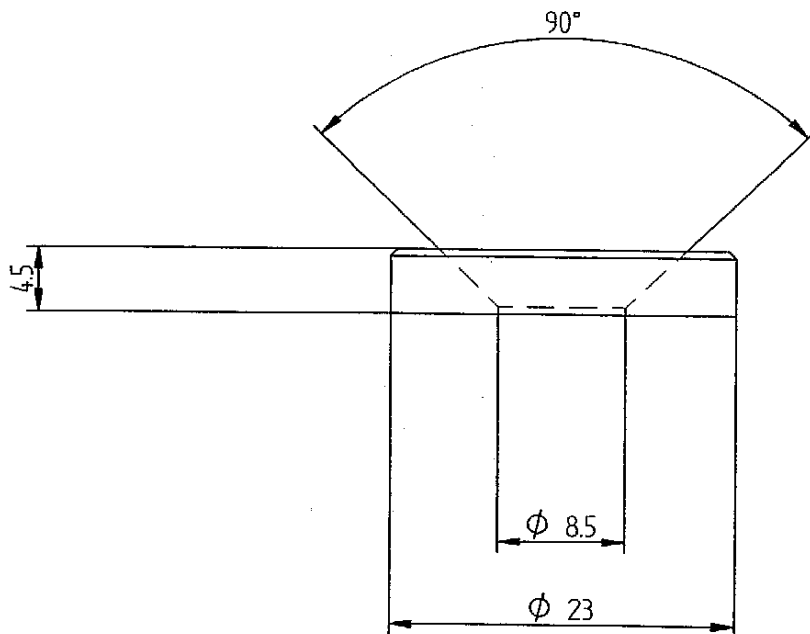


TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:1996

F.A.S.P. TAPPEZZERIA srl
 INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA
 VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY
 TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281
 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it

ARTICOLO		MATERIALE		TRATTAMENTO		TOL. IN mm		PESO	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
DC 04	SP. 3	mm							
12.10	N.D.		m.piccinelli	bruno					

LAM 2893 / 1 sx dx



TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:1996

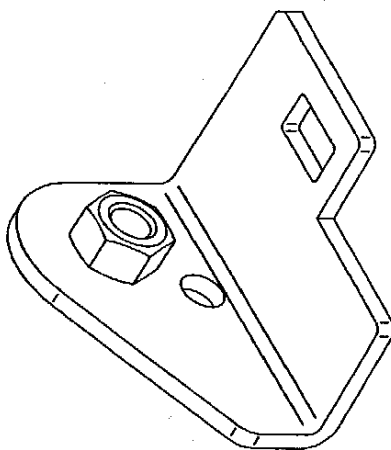
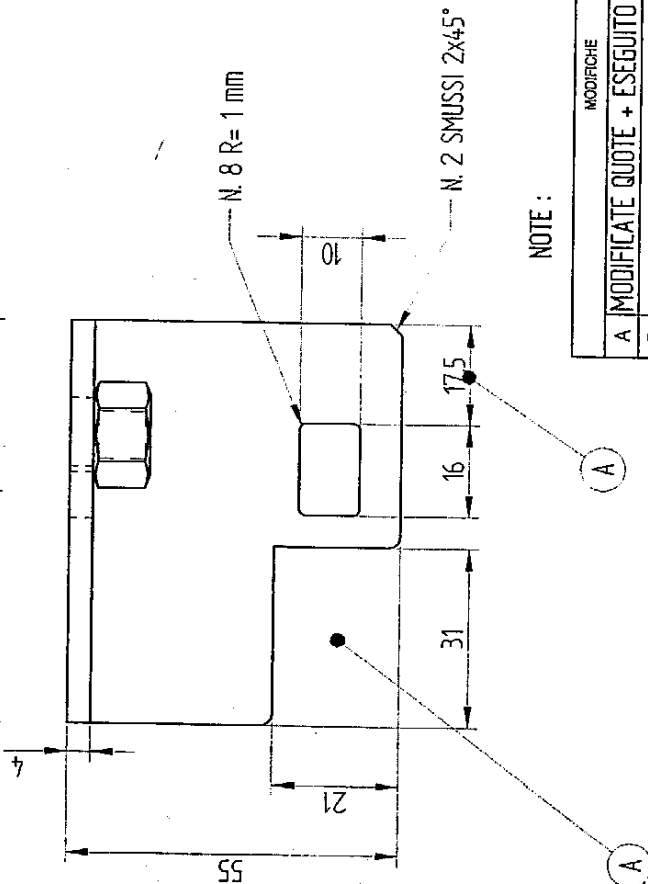
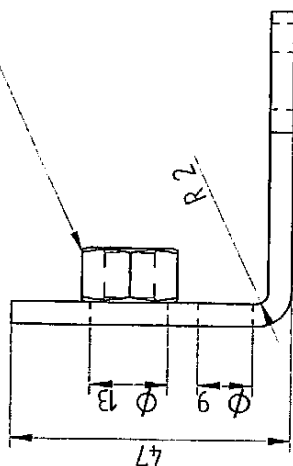
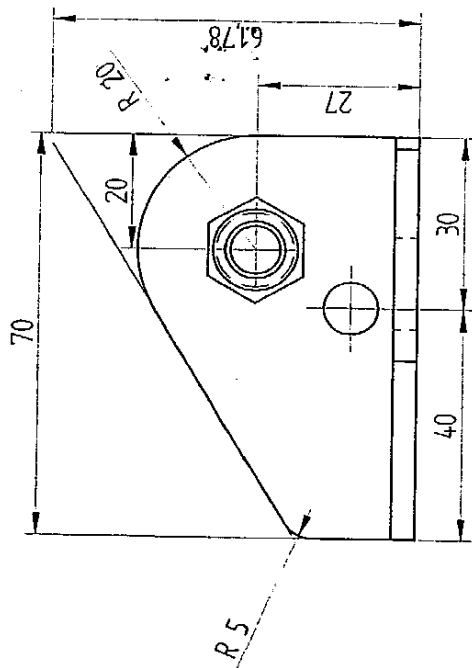
MODIFICHE		DATA	DISEGNATORE
A			
B			
C			
D			
E			

ARTICOLO		RONDELLA DI RINFORZO	
MATERIALE		TRATTAMENTO	
DATA	SCALA	DISEGNATORE	VISTO
1.2.10	N.D.	m.piccinelli	bruno
		PESO	

F.A.S.P. TAPPEZZERIA srl
 INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA
 VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY
 TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281
 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it

DISEGNO

TOR 3998 / 3



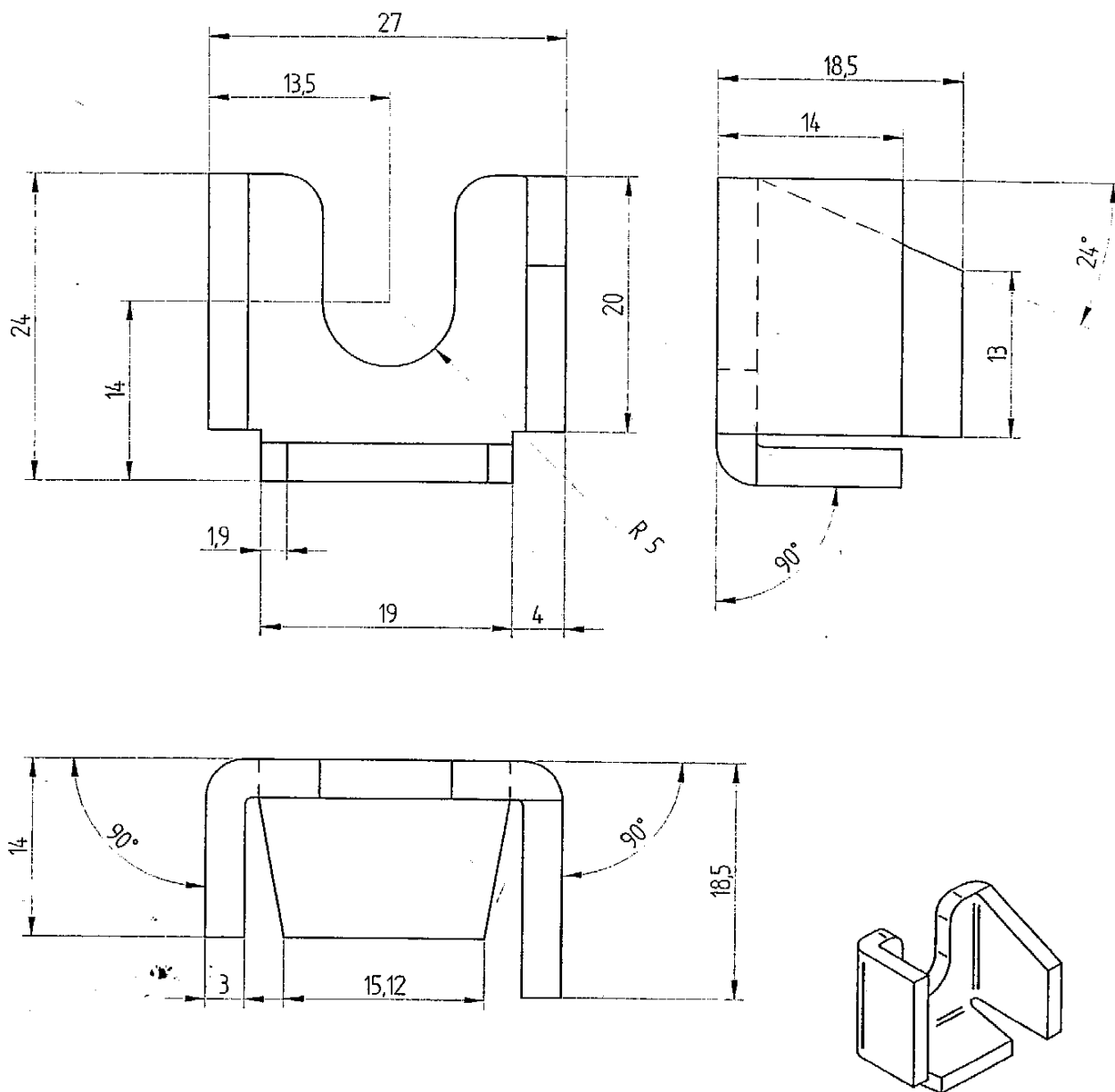
NOTE :

TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:1996

MODIFICHE		DATA	DISEGNATORE
A	MODIFICATE QUOTE + ESEGUITO SCAVO	02.01.06	BRUNO
B			
C			
ARTICOLO			
OGGETTO			
LAMIERA ATTACCO CINTURA			
MATERIALE / TRATTAMENTO		Fe 360	PESO
			kg. 0.19
DATA	SCALA	N.D.	DISSEGNO
25.10.04			LAM2429/1dx

F.A.S.P. TAPPEZZERIA srl
 INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA
 VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY
 TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281
 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it

CLIENTE
 FORNITORE



NOTE :

TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:1996

MODIFICHE		DATA	DISEGNATORE
A			
B			
C			

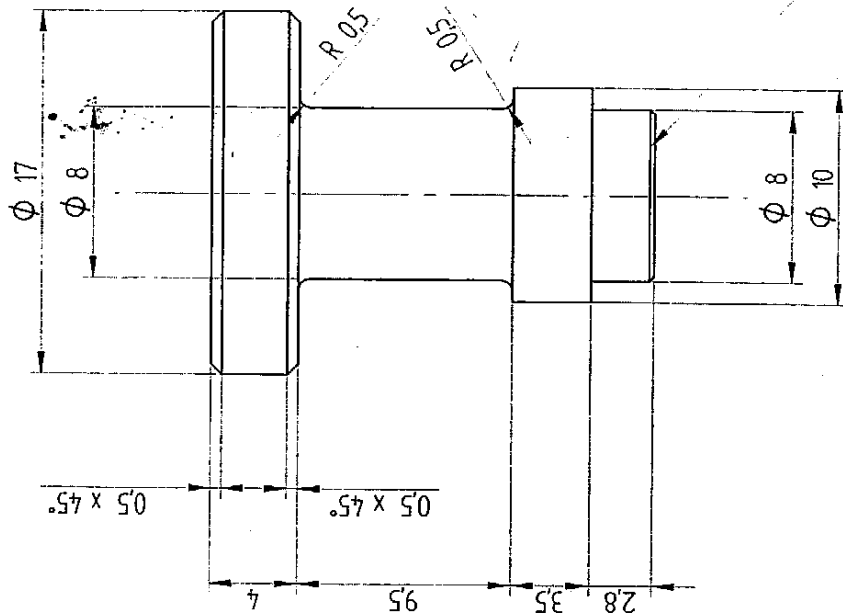
ARTICOLO		OGGETTO	
		GABBIETTA CON N. 2 LATI CORTI	

MATERIALE / TRATTAMENTO		PESO
0013		kg. 0,031

DATA	SCALA	DISEGNATORE	VISTO	VARIA DAL DISEGNO
07.05.04	n.d.	Bruno	Massi	

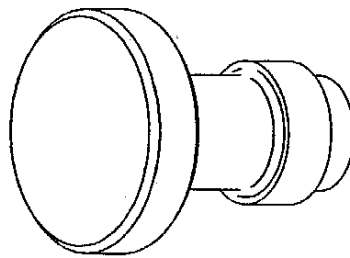
F.A.S.P. TAPPEZZERIA srl INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTICA VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITALY TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it	
CLIENTE	FORNITORE

DISEGNO LAM4964/15



SMUSSO MINIMO POSSIBILE

NOTE :



CODICE PIEGATURA	
CODICE ROBOT	
N. MASCHERA TAGLIO	
N. STAMPO	
N. MASCHERE	

MODIFICHE		DATA	DISSEGNAZIONE
A			
B			
C			
ARTICOLO			
OGGETTO			
PERNO PER AGGANCIO GABBETTA			
MATERIALE / TRATTAMENTO		PESO	
Fe 360		kg. 0,013	
DATA	SCALA	DISSEGNAZIONE	VISTO
10.01.07	N.D.	Bruno	
TOLLERANZE GENERALI UNI EN 22768:1996		FORNITORE	
		DISEGNO	
		TOR4964/22	

F.A.S.P. TAPPEZZERIA S
 INTERNI AUTOBUS - CAMPER - NAUTIC
 VIA GOLGI, 27 - 25064 GUSSAGO (BRESCIA) ITAL
 TEL. 030 321776 - 030 321885 - FAX 030 322281
 www.fasp.it - e-mail: info@fasp.it